

# GEBRUIKSAANWIJZING MODE D'EMPLOI

---



**Profoon®**

**IP-10**

De IP-10 is een USB Internettelefoon die gebruikt kan worden met skype™, MSN-messenger™, SJphone™ en net2Phone™ en een PC met een internet verbinding.

De IP-10 kunt u rechtstreeks aansluiten op een USB aansluiting van de PC. De PC dient te werken met het besturingssysteem Windows-XP of Windows-2000. Andere besturingssystemen worden niet ondersteund.

Via uw internetaansluiting kunt u de laatste driver voor de IP-10 downloaden, maar ook de softwareprogramma's Skype™, SJphone™ of MSN-messenger™.

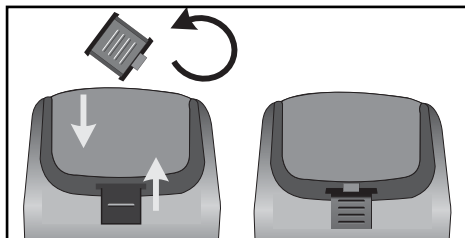
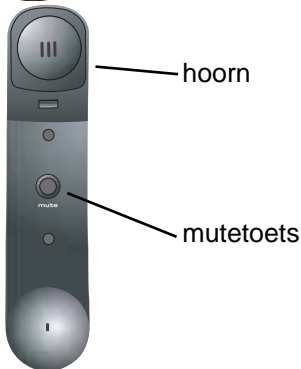
Voor drivers en andere programma's, bezoek onze website:

<http://www.profoon.com/IP>

# OVERZICHT IP TELEFOON



-  toets om naar boven te scrollen
-  toets om naar beneden te scrollen
-  toets om door het menu te bladeren of stuurprogramma te activeren
-  OK bevestigings toets



Door de hoornhanglip te draaien kan de telefoon, worden opgehangen

# **INSTALLATIE**

Voordat u gebruik kunt maken van de IP-10 dient u éérst de juiste drivers van het internet te downloaden. Controleer het besturingssysteem dat u gebruikt op uw PC.

De drivers die u kunt downloaden zijn geschikt voor:

Microsoft Windows 2000

Microsoft Windows XP.

1\* De drivers kunt uw downloaden via onze site:

<http://www.profoon.com/IP>

Voor de werking van skype™ verwijzen wij u naar de skype-site. Het internetadres vindt u op onze site (zie 1\*).

Op de site van Skype™ vindt u de laatste versie van het skype-programma en de uitleg over skype™.

Voor de werking van MSN-messenger™ verwijzen wij u naar de MSN- site. Het internet adres vindt u op onze site (zie 1\*). Op de site van MSN-messenger™ vindt u de laatste versie van het programma messenger en de uitleg over MSN-messenger™.

Voor de werking van SJphone™ verwijzen wij u naar de SJlabs site. Het internetadres vindt u op onze site (zie 1\*). Op de site van SJlabs vindt u de laatste versie van het SJphone- programma en de uitleg over SJphone™.

Voor de werking van Net2phone™ verwijzen wij u naar de net2phone-site. Het internetadres vindt u op onze site (zie 1\*). Op de site van net2phone™ vindt uitleg en software over deze dienst.

## **INSTALLATIE IP-10 DRIVER**

Na het downloaden van de nieuwste IP-10 driver kunt u deze installeren op uw PC. Na de installatie zullen alle geluidsinstellingen waarschijnlijk naar uw IP-10 telefoon verwijzen. De "geluidskaart" van uw IP-10 telefoon heet "USBphone" of "C-media USB Headphone Set". Na de installatie kan Windows alle audio systeeminstellingen gewijzigd hebben naar uw IP-10 telefoon. Dit kunt u weer wijzigen in het configuratie menu. Klik op "Geluiden en audioapparaten". Zet onder het tabblad "audio" en "spraak" de instellingen zodanig dat, uw huidige PC geluidskaart weer is geselecteerd.

De geluids-instellingen van uw PC staan nu weer als standaard ingesteld.

Na het installeren van het telefoon software programma van "skype™", "MSN-messenger™", "SJphone™" of "net2phone™", dient u de audio instellingen van het desbetreffende softwareprogramma zodanig aan te passen dat de USB-geluidskaart is gekozen. (Dit wordt aangegeven als "C-media USB Headphone Set" of "USB phone")

# KOSTEN

Met de IP-10 internettelefoon kan gratis worden getelefoneerd. Afhankelijk van het softwareprogramma met de daaraan gekoppelde diensten, kan het mogelijk zijn dat voor bepaalde functies een betaald abonnement moet worden genomen. Het kan ook zijn dat dit een pre-paid abonnement is. Bezoek hiervoor de desbetreffende sites. Snelkoppelingen van deze sites zijn te vinden op onze site: <http://www.profoon.com/IP>

## WAARSCHUWINGEN EN GEBRUIKERSTIPS

### Algemeen:

- \* Lees de gebruikershandleiding goed door, en volg alle aanwijzingen op.
- \* Bij het reinigen van de telefoon dient u de USB-plug uit de PC te nemen.
- \* Plaats of gebruik de telefoon nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- \* Zorg voor een goede afvloeiing van warmte; bedek nooit de telefoon en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- \* Zorg dat het USB-snoer niet beschadigd raakt en voorkom dat deze draad tot struikelen of vallen kan leiden.
- \* De telefoon nooit demonteren. Dit dient alleen door gekwalificeerd personeel te gebeuren.

### Installatie:

- \* Installeer de telefoon niet tijdens een onweersbui.
- \* Raak geen ongeïsoleerde USB-snoeren aan tenzij deze zijn losgekoppeld van de PC.
- \* Download via internet (<http://www.profoon.com/IP>) de laatste drivers en de laatste versies van de stuurprogramma's (bv skype™)

### **Plaatsing:**

- \* Bij voorkeur het toestel niet op met cellulose behandelde oppervlakken plaatsen. De rubberen voetjes kunnen hierop sporen achterlaten.
- \* Plaats deze telefoon niet in de directe nabijheid van draadloze telefoons, elektronische (medische) apparatuur, TL buizen en andere gasontladings-lampen. De uitgestraalde radiogolven van deze producten kunnen storingen veroorzaken, wat de geluidskwaliteit en/of werking kan beïnvloeden.

### **Milieu:**

- \* De verpakking van deze telefoon kunt u als oud papier inleveren. Wij adviseren echter om deze te bewaren zodat bij transport de telefoon adequaat verpakt kan worden.
- \* Wordt de telefoon vervangen, lever deze dan in bij uw leverancier. Zij zorgen voor een milieuvriendelijke verwerking.

### **Onderhoud:**

- \* Reinig de telefoon uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- \* Vóór het reinigen dient de USB-plug los gekoppeld te worden van de PC.

## **VERKLARING VAN CONFORMITEIT**

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website [WWW.PROFOON.COM](http://WWW.PROFOON.COM)



**[www.profoon.com](http://www.profoon.com)**

Le IP-10 est un téléphone internet USB qui peut être utilisé avec skype™, MSN-messenger™, SJphone™ et net2Phone™ et qui a un branchement pour l'internet.

Le IP-10 peut être branché directement sur un branchement USB de votre ordinateur. L'ordinateur doit travailler avec le système de pilotage Windows-XP ou Windows-2000. Les autres systèmes de pilotage ne sont pas supportés.





Vous pouvez aller chercher non seulement le dernier driver pour le IP-10 via votre branchement internet mais également les autres programmes comme skype™, MSN-messenger™, SJphone™ et net2Phone™.

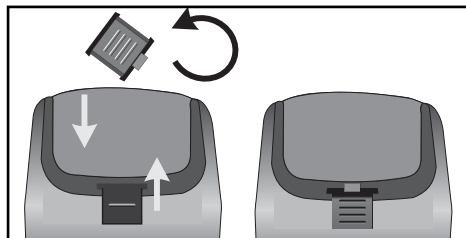
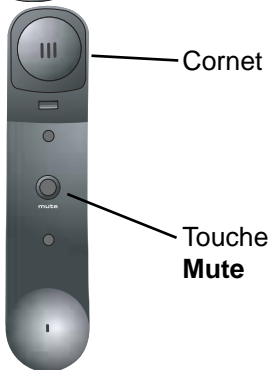
Pour les drivers et autres programmes, visitez notre website :



## APERCU DU TELEPHONE



-  Touche pour aller plus haut
-  Touche pour aller plus bas
-  Touche pour feuilleter la menu ou pour activer les programmes de direction
-  Touche de confirmation



Le téléphone peut être fixé sur le mur en tournant la lèvre du cornet.

## **INSTALLATION**

Avant que vous puissiez utiliser le IP-10, il faut aller chercher les bons drivers de l'internet. Contrôlez le système de pilotage que vous utilisez sur votre ordinateur.

Les drivers que vous pouvez aller chercher sont propre au :  
Microsoft Windows 2000  
Microsoft Windows XP

1\* les drivers peuvent être cherchés via notre site :

<http://www.profoon.com/IP>

Pour le fonctionnement de skype™, nous vous référons au site de skype. Vous pouvez trouver l'adresse internet sur notre site (voyez \*1). Sur le site de Skype™, vous trouverez la dernière version du programme skype et l'explication de skype™.

Pour le fonctionnement de MSN-messenger, nous vous référons au site MSN. Vous trouverez l'adresse internet sur notre site (voyez \*1). Sur le site de MSN-messenger™, vous trouverez la dernière version du programme messenger et l'explication de MSN-messenger™.

Pour le fonctionnement de SJphone™, nous vous référons au site SJlabs. Vous trouverez l'adresse internet sur notre site (voyez \*1). Sur le site de SJlabs, vous trouverez la dernière version du programme SJphone et l'explication de SJphone™.

Pour le fonctionnement de Net2phone™, nous vous référons au site net2phone. Vous trouverez l'adresse internet sur notre site (voyez \*1). Sur le site de net2phone™, vous trouverez la dernière version du programme et le software pour ce service

## **INSTALLATION DU DRIVER IP-10**

Après que vous avez cherché la dernière version du driver IP-10, vous pouvez l'installer sur votre PC. Après l'installation, toutes les institutions de son référeront à votre téléphone IP-10. La 'carte de son' de votre téléphone IP-10 s'appelle « USB-phone » ou « C-média USB Headphone Set ». Il est possible qu'après l'installation Windows aura changé toutes les institutions de système audio vers votre téléphone IP-10. Vous pouvez le remettre via le menu de configuration. Cliquez sur « Sons et appareils audio ». Mettez les institutions en bas du page tab « audio » et « parole » de manière que votre carte de son actuel de l'ordinateur est choisie de nouveau. Les institutions de son de votre ordinateur seront remises comme elles étaient au début. Après l'installation du software de téléphone de skype™, MSN-messenger™, SJphone™ et net2Phone™, il faut adapter les institutions audio du software de manière que la carte de son USB sera choisie. (ceci vous sera indiqué comme 'C-media USG Headphone Set' ou 'USB phone')

## **FRAIS**

Vous pouvez téléphoner gratuitement avec le téléphone internet IP-10. Dépendant du software et les services y liés, il est possible qu'il vous faut un abonnement pour certaines fonctions. Il est aussi possible que ceci est un abonnement pre-payé. Consultez à ce sujet les sites concernés. Les branchements de raccourci de ces sites peuvent être trouvés sur notre site : <http://www.profoon.com/IP>

## **AVERTISSEMENTS ET CONSEILS D'UTILISATION**

### **En général :**

- Lisez bien ce manuel et suivez toutes les instructions
- Pendant le nettoyage, reprenez le plug USB de l'ordinateur
- Ne mettez ni utilisez le téléphone dans un endroit humide ou mouillé.
- Assurez un bon écoulement ; ne couvrez le téléphone jamais et ne le mettez pas près une source de chaleur.
- Assurez vous que le fil USB ne soit pas endommagé et évitez que l'on tombe ou trébuche sur ces fils.
- Ne démontez jamais le téléphone. Cela se fait seulement par du personnel qualifié.

### **Installation :**

- N'installez pas le téléphone pendant un orage.
- Ne touchez pas les fils USB non isolés à moins que ils soient débranchés de l'adaptateur.
- Allez chercher les derniers drivers et les dernières versions des programmes de pilotage sur l'internet (<http://www.profoon.com/IP>)

### Emplacement :

- De préférence, ne placez pas l'appareil sur des surfaces en cellulose, les pieds en caoutchouc pourraient y laisser des traces.
- Ne placez pas le téléphone dans la proximité d'autres téléphones sans fils ou appareils (médicaux) électroniques, tubes fluorescents et autres lampes à gaz. Les ondes des ces produits peuvent causer des perturbations, ce qui peut influencer la qualité du son et/ou le fonctionnement.

### Environnement :

- L'emballage de ce téléphone peut être remis avec le vieux papier. Nous vous conseillons pourtant de le garder alors qu'en cas de transport, le téléphone peut être emballer de manière adéquate.
- Quand vous vous débarrassez du téléphone, donnez-lui à votre fournisseur. Il assurera un traitement gentil pour l'environnement.

### Entretien :

- Nettoyez le téléphone seulement d'un torchon humide et n'utilisez jamais des produits d'entretien chimiques.
- Il faut débrancher le plus USB de l'ordinateur avant le nettoyage.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : [WWW.PROFOON.COM](http://WWW.PROFOON.COM)



## **GARANTIEBEWIJS**

Naam:	Bewaar hier
Adres:	uw
Postcode:	kassa- of
Plaats	aankoop
serienummer:	bon

Op de Profoon IP-10 internettelefoon heeft u een garantie van 24 maanden na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

### **HOE TE HANDELEN:**

Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitsel, raadpleeg dan de leverancier van deze telefoon of de serviceafdeling van Profoon op telefoonnummer 073 6411 355.

### **DE GARANTIE VERVALT:**

Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstrooming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon.

Aansluitsnoeren en stekkers vallen niet onder de garantie.

Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

## **BON DE GARANTIE**

Nom :  
Adresse :  
Code postal :  
Ville :

Attachez ici  
votre ticket de caisse  
ou bon d'achat

Sur le Profoon téléphone internet IP-10, vous avez une garantie de 24 mois à partir de la date d'achat. Nous vous garantissons tout au long de cette période une réparation sans frais des pannes causées par des défauts de fabrication ou de matériel. Au final, cela reste au jugement de l'importateur.

### **COMMENT AGIR :**

Vous constatez un défaut, consultez d'abord le manuel d'utilisation. Si cela n'apporte pas de solution, prenez alors contact avec le fournisseur de ce téléphone ou le service après vente de PROFOON au numéro 073 6411 355.

### **LA GARANTIE ECHOIT :**

En cas d'utilisation incompétente, d'un mauvais raccordement, de piles coulantes ou mal placées, de l'utilisation de pièces ou accessoires non livrés avec ce téléphone, d'une négligence ou de pannes causées par l'humidité, incendie, inondation, foudre et autres catastrophes naturelles.

En cas de modifications et/ou réparations illégales par un tiers.

En cas de transport incorrect de l'appareil sans emballage approprié

Si l'appareil n'est pas accompagné de ce bon de garantie et preuve d'achat

Les cordons de liaison, fiches et piles ne tombent pas sous la garantie.

Toute autre responsabilité, notamment pour d'éventuels dommages consécutifs, est exclue.

Service



Help



**Profoon®**



+31 (0) 73 6411 355



**ver.: 1.2**